

Jaz by Ana Roš ne želi biti in ni fine dining restavracija,  
niti bistro, a je še vedno – JAZ.

Jaz je mladosten, mlad prostor in je prostor za vse.  
“Call me young dining”, bi rekla Ana.

Jaz v Slovenščini pomeni Jaz, Jaz – Ana.  
V Arabščini, Ana pomeni Jaz.

V arabščini, Jaz pooseblja neustavljivega borca,  
ki želi in mora uresničiti svoje želje, ter dosledno  
sledi svojim načelom.

V angleškem jeziku Jaz simbolizira dehteče cvetje,  
prinašalca zakladov in močno, zelo izklesano osebnost.

Jaz so oči.

Dobrodošli v JAZ by Ana Roš

JAZ by Ana Roš does not want to be, and is not a fine dining restaurant,  
or a bistro, but it still is Jaz (Me).

Jaz is young, a youthful space, a space for all.  
“Call me young dining”, says Ana.

Jaz in Slovenian means Me, Me – Ana.  
In Arabic Ana means Me (Jaz).

In Arabic, Jaz embodies the unrelenting fighter,  
who wants to and must make their dreams come true,  
and always follows their values.

In English, Jaz symbolizes fragrant flowers, a bringer  
of treasure, and a strong-willed personality.

Jaz means eyes.

Welcome to JAZ by Ana Roš

# Iz Pekarne Ana

From Pekarna Ana

Izbor kruha iz Pekarne Ana za dva  
s planinskim maslom in Fleur de Sel s Pirana (O, L, G) V

Selection of bread from Pekarna Ana for two  
with mountain butter and Piran Fleur de Sel (O, L, G) V

4 euro

Izbor kruha iz Pekarne Ana za štiri  
s planinskim maslom in Fleur de Sel s Pirana (O, L, G) V

Selection of bread from Pekarna Ana for four  
with mountain butter and Piran Fleur de Sel (O, L, G) V

8 euro

## Za začetek

To start with

Ceviche jadranske bele ribe, ponzu zeljnice in mandarine,  
pokovka iz ajde (R2, S, G)

Ceviche of adriatic white fish, ponzu of sauerkraut water and tangerines,  
puffed buckwheat (R2, S, G)

23 euro

Anina najljubša waldorfska solata, jabolka,  
zelena, olje zelene in luštreka, pol sušena rdeča pesa, orehi,  
kefirjeva polivka, rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (L, O, G) V

Ana's favorite Waldorf salad, apples, celeriac,  
celery and lovage oil, semi dried beets, walnuts, and kefir dressing,  
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (L, O, G) V

22 euro

## Za začetek

To start with

Tanko narezan Angleški rostbif z motovilcem,  
sončnična semena s paradižnikovim prahom,  
rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (G)

Thinly sliced English roastbeef with lamb lettuce,  
sunflower seeds coated with tomato powder  
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (G)

19,5 euro

Anin Vitello tonnato, tunina majoneza,  
kapre in bučna semena,  
rezina kruha z drožmi iz Pekarne Ana (R2, G, J)

Ana's Vitello tonnato, tuna mayo,  
capers and pumpkin seeds,  
slice of sourdough bread from Pekarna Ana (R2, G, J)

19,50 eur

## Topli začetki

Warm starters

Pasta z jadranskimi kalamari, divjimi šparglji in  
črnimi olivami taggiasche (M, G, L)

Pasta with adriatic calamari, wild asparagus,  
and black taggiasche olives (M, G, L)

25 euro

Pašta iz kruha Pekarna Ana kuhana v rdeči papriki, emulzija makovih semen, pehtran in  
tolminska skuta (G, L)

Bread pasta cooked in red bell pepper, poppy seeds emulsion, tarragon oil and Tolmin cottage cheese (G,  
L)

23 euro

Rižota kuhana v sirotki z jagodami in paradižnikom, zemljanka in bazilika (G, L)

Risotto cooked in whey with strawberry's & tomato, Zemljanka cheese, basil, habanero (G, L)

23 euro

# Glavne jedi

Main courses

Najbolj seksi telečje kroglice s pinjoli,  
dip istrske šalše, mleko pinjol,  
kremni krompir in solata iz tržnice (L, O, G)

The sexiest veal meat balls with pinenuts, pinenut milk,  
dip of istrian tomatoes, creamy potatoes and market salad (L, O, G)

26 euro

Beli šparglji glazirani v rjavem maslu,  
krema pečenega kvasa in dimljena jajčna emulzija, poširano jajce, kapre in drobljenec kruha z  
drožmi (A, J, G, L)

White asparagus glazed in brown butter, toasted yeast cream and smoked egg emulsion, poached egg,  
capers and sourdough bread crumble (A, J, G, L)

24 euro

# Glavne jedi

Main courses

Telečji dunajc z drobtinami kruha z drožmi Pekarna Ana,  
krompirjev pire Anine mame,  
zeliščna solata z vloženim jagodičevjem (G, J, L)

Veal Schnitzel with pekarna Ana sourdough bread crumbs,  
mama's mashed potatoes,  
salad with preserved berries and herbs (G, J, L)

28 euro

Skoraj New Yorker: pastrami & kimči sendvič,  
topljiv sir, ocvrt sladki krompirček (G, L, GS)

Almost a New Yorker: pastrami & kimchi sandwich,  
melting cheese; sweet potato fries (G, L, GS)

28 euro

# Ideja za simpatično darilo

Ideas for a sweet gift



[hisafrankoshop.com](https://hisafrankoshop.com)

Nekateri produkti so na voljo tudi v JAZ-u.  
Some products are available at JAZ as well.



# PEKARNA ANA

Pekarna Ana zajtrki v JAZ-u od torka do sobote, od 8. ure naprej  
Pekarna Ana breakfast in JAZ from Tuesday to Saturday, from 8am

## Frenči

Rogljíč, kuhan pršut, tolminski sir  
Croissant, cooked ham, Tolmin cheese

10 euro

## Španjolček

Bageta, namočena v paradižniku, pršut  
Tomato soaked baguette, prosciutto

12 euro

## Italjanček

Fokača, krema skute in bučnega olja, mortadela  
Focaccia, pumpkin oil cream cheese, mortadela

11 euro

## I love New York

Kruh z drožmi, pastrami, okisana repa, mlad sir, gorčična  
majoneza

Sourdough bread, pastrami, pickled turnip,  
fresh cheese, mustard mayo

12 euro

## Rock n Roll

Kruh z drožmi, pečena buča, kimči, Camembert  
Sourdough bread, pumpkin, kimchi, Camembert

12 euro

## Zimska lepoticica

Fokača, arašidovo maslo, arašidi, mlado korenje  
karamelizirano z indijskimi začimbami, zeljna solata  
Focaccia, peanut butter, peanuts, young carrots  
caramelised with indian spices, cabbage salad

12 euro

## Rimljanček

Ržen kruh, kajmak, zimski pesto, inčuni, puntarelle  
Rye bread, Kajmak cheese, winter pesto, anchovies,  
puntarelle

12 euro

## Pastel de nata

Pastel de nata  
4,5 euro

## Prazen rogljič

Plain croissant  
4,5 euro

## Rogljíč z marelično marmelado

Croissant with apricot marmelade

5,5 euro

## Lešnikov cruffin

Hazelnut cruffin  
6 euro

## Cimetova rolica

Cinnamon roll  
6 euro

## Jajca na oko

Sunny side eggs

8 euro

## Umešana jajca z zelišči

Scrambled eggs with herbs

9 euro

## Zeliščna omleta

Herb omelette

9 euro

## Fejk Benedikt

Kruh Pekarne Ana, poširano jajce, pečena buča,  
holandska omaka, bučna semena, panceta

Fake Benedict

Pekarna Ana bread, poached egg, roasted pumpkin,  
hollandaise, pumpkin seeds, pancetta

9 euro